

Ben Painter School
500 Rough & Ready Road
San Jose, CA 95133
408.928.8400
Sr. Manluco, Director
Sra. Avila, Editora
www.arusd.org



**Bienvenidos
a la Escuela Primaria Ben Painter**

Boletín mensual de las Águilas de Painter

Segunda Edición

Ciclo Escolar 2022-2023

Octubre 2022

Mensaje del director

A medida que el iniciamos el nuevo año escolar, juntos estaremos trabajando con mucho empeño para asegurar un año escolar académico seguro y exitoso. Si llegan a tener alguna pregunta, no duden en llamar a la oficina de la escuela al 408.928.8400

Estimados padres, nuestra **Encuesta Escolar de Panorama** está abierta hasta el 18 de noviembre. Alentamos de manera amable a los padres a dar sus comentarios en el idioma de su elección. Queremos saber cómo lo estamos haciendo, y su respuesta a la encuesta proporcionará información vital.

Mes de la Herencia Hispanoamericana e Historia Filipino-Estadounidense

Los invitamos a la escuela el día viernes **14 de octubre** a las 9 a.m. para celebrar la herencia hispanoamericana y el mes de la historia filipino-estadounidense en una asamblea escolar.

El 18 de octubre de 1587, el primer grupo de filipinos llegó a Morro Bay, CA en el galeón español Nuestra Señora de Buena Esperanza, junto con marineros españoles y mexicanos. Vamos a darle reconocimiento a los más de 400 años de historia hispanoamericana y asiático-americana, marcados por esta fecha significativa, con bailes y canciones preparadas por nuestros estudiantes y personal.

Reparto Móvil de Alimentos de Second Harvest



¡Este programa es **GRATIS!** El Reparto Móvil de Alimentos continúa dándoles a las familias frutas y verduras frescas cada **tercer viernes de cada mes**, a partir de las 10:30 a.m. El próximo reparto es el **21 de octubre y el 18 de noviembre**.

Recordatorio, debe traer sus propias bolsas, cajas o carritos. Además, deben usar cubrebocas.

Consejo Escolar (SSC, siglas en inglés) y Comité de Estudiantes del Idioma Ingles (ELAC, siglas en inglés)

Queremos felicitar a los padres/madres de Painter que fueron electos para servir en el Consejo Escolar. Los padres/madres electos(as) fueron: Monica Islas, Betty Duong, Ngan Le, Quynh Bui y Jessica Jimenez. La Sra. Avila el Sr. Manluco seguirán sus roles como miembros. Felicidades y gracias por su participación para que Painter sea una excelente escuela.

La primera reunión del Consejo Escolar con los mismos y nuevos miembros electos de personal y padres/madres será el **jueves, 13 de octubre de 2022, a las 3 p.m. por Zoom**. Vamos a revisar los procedimientos básicos y funciones del Consejo Escolar, nuestro plan escolar, y nuestros datos escolares. Compartiremos más información en ParentSquare y en la oficina de la escuela.

9ª Universidad Anual para Padres

Queremos invitar a los padres para ir junto con nosotros el día **sábado 29 de octubre**, de 9 a.m. a 1 p.m. a la Escuela Secundaria Sheppard. Habrá música, almuerzo y un huerto de calabazas para los niños durante este excelentísimo evento. Los invitamos a registrarse en el enlace <https://arusd.k12oms.org/1981-226631>.

Segunda oportunidad de fotografías escolares

El **miércoles 19 de octubre** habrá otra oportunidad de fotografías escolares para todos los estudiantes de Painter que no pudieron sacar sus fotos o que quieran volver a tomarlas. Los estudiantes que vuelvan a tomarse las fotos tendrá que llevar el paquete original de fotos y entregárselo al fotógrafo. Les informamos que los estudiantes deberán usar el uniforme escolar ese día, ya que las fotos irán en los expedientes personales de los estudiantes.

Días de salida temprana y entrega de informes de progreso escolar

El primer trimestre termina el 20 de octubre. Vamos a tener días de salida temprana en preparación de las boletas de calificaciones del **viernes 21 de octubre al viernes 28 de octubre**.

Kínder de Transición y Kínder Regular	8:20 a.m. a 12:45 p.m.
1º a 3º Grado	8:20 a.m. a 1 p.m.
4º y 5º Grado	8:20 a.m. a 1:20 p.m.

Semana de Listón Rojo



Del **23 al 31 de octubre** es la celebración anual para animar a los jóvenes de mantenerse alejados de las drogas, pandillas, y ayudar a tener escuelas libres de las drogas y del acoso estudiantil. La mejora manera de mantener las drogas alejadas de la escuela y fuera del alcance de los estudiantes es enseñándoles que es mejor estar alejados de las drogas como la opción más poderosa – sin importar la edad que tenga uno.

Inscripción escolar para el ciclo escolar 2022-2023

Las inscripciones escolares para estudiantes de nuevo ingreso continúan siendo aceptadas diariamente durante todo el año. Puede inscribir a sus hijos en la misma escuela o en la Oficina del Distrito en 2930 Gay Avenue, en el Departamento de Servicios Estudiantiles. Los padres deben asegurarse de tener ya completados las revisiones (chequeos) de salud física y dentales de su hijos antes de la inscripción, ya que son obligatorios.

Programa de idioma bilingüe (dual) en vietnamita

Estamos ofreciendo un programa multilingüe GRATUITO en vietnamita para estudiantes de Kindergarten de Transición hasta 2º grado. Esta será una gran oportunidad para que su hijo se vuelva bilingüe o incluso trilingüe. Venga a la Oficina Principal para completar un Formulario de interés para que su hijo se inscriba en el programa, ya que el cupo es limitado.



Las 3 B's – Expectativas de comportamiento

La Escuela Painter está implementando Apoyos de Intervención de Comportamiento Positivo (PBIS, por sus siglas en inglés) conocidos por los estudiantes como las 3 B (Be Safe, Be Responsible, and Be Respectful) (Sé seguro, sé responsable y sé respetuoso). Estas expectativas se reforzarán a lo largo del año escolar y los estudiantes serán responsables de su comportamiento.

Preescolar en la Escuela Painter

¡Tenemos un nuevo preescolar cooperativo de alta calidad ubicado aquí en la Escuela Primaria Painter para niños que residen en el Distrito Escolar de Alum Rock! Este programa es GRATUITO para padres que califiquen, y que estén interesados en participar en el desarrollo educativo de sus hijos. Para obtener más información, comuníquese con nosotros al (408) 928-7299.

Asamblea del estudiante del mes

Tenemos una asamblea para reconocer los logros de nuestros estudiantes. Si su hijo(a) es nominado para el reconocimiento, el maestro de su hijo(a) se comunicará con usted para que tenga la oportunidad de ser parte de este maravilloso reconocimiento. Nuestra Asamblea de noviembre y diciembre está programada para el **viernes 28 de octubre**.

Desfile de la Cosecha

Nuestro desfile tendrá lugar después del almuerzo el **lunes 31 de octubre** alrededor de la escuela en Rough & Ready Road. Los estudiantes que deseen participar pueden cambiarse a su disfraz fácil de usar poniéndoselo sobre su ropa después del almuerzo. **Además, no se deben usar máscaras faciales ni armas de imitación de plástico.** Los estudiantes, que no celebran por razones familiares o religiosas, no tienen que participar.

Uniformes

La Escuela Painter tiene una norma de uniformes. Los estudiantes deben usar pantalones azul marino, pantalones cortos o falda y una camisa de cuello, blanco o color vino. Los pantalones de mezclilla (jeans, en inglés) no están permitidos. Además, los estudiantes no deben usar zapatos rojos ni suéteres rojos. Los padres serán contactados para los estudiantes que no tienen uniforme. Gracias por su cooperación con esta situación.

Agradecimiento

Un agradecimiento especial a Chi Am Circle Organization por su generoso donativo a nuestras escuelas. Con su donación monetaria, planeamos comprar suministros educativos y tecnología para nuestros estudiantes.

También nos gustaría agradecer a Assistance League de San José por su generosidad de uniformes escolares. A través de su donación, hemos podido proporcionar a nuestros estudiantes que necesitaban un uniforme nuevo.

¡Extendemos un sincero agradecimiento a la familia Singh Kaur por su donación de botellas de agua individuales para nuestros estudiantes!

Centro de Recursos Familiares (FRC, por sus siglas en inglés) en ARUSD

A medida que experimentamos tiempos sin precedentes, queremos que sepa que estamos aquí para apoyar a su familia y a nuestros estudiantes. Ubicado aquí en las instalaciones, tenemos un Centro de Recursos Familiares que proporciona información sobre una serie de programas, servicios y actividades para todas las familias. Programas de apoyo como:

- Apoyo con servicios de prevención
- Seguro médico para niños
- Variedad de programas preescolares de calidad en ARUSD
- Como matricular desde kínder de transición hasta 12º grado
- Asistencia con documentos y escuelas del Distrito
- Alimentación sana y nutrición
- Participación comunitaria con otras organizaciones comunitarias
- Educación especial
- Educación Migrante-Oficina de Educación del Condado de Santa Clara (SCCOE, por sus siglas en inglés)
- Padres adolescentes
- Servicios de referencia a los hogares
- Servicios terapéuticos asignados
- Servicios de apoyo al bienestar mental
- Programas de año extendido
- Servicios vinculados con la escuela
- Recursos de vivienda
- Acceso a alimentos
- Necesidades familiares individuales que puedan surgir
- Asociación del Distrito con Alum Rock Counseling Center PEI

Si necesitan pañales **GRATUITOS** para niños, por favor comuníquese al (408) 928-7299.



Calendario de eventos

Fechas importantes para el año escolar 2022/23

3 y 4 de octubre	Días que no hay enseñanza académica (no hay clases)
21 al 28 de octubre	Horario de días cortos (informe del progreso)
6 de noviembre	Termina el cambio de horario de verano
11 de noviembre	Día feriado de los veteranos (no hay clases)
21 a 25 de nov.	Día de Acción de Gracias (no hay clases)
23 a 31 de dic.	Vacaciones de invierno (no hay clases)
2 a 6 de enero	Vacaciones de invierno (no hay clases)
16 de enero	Feriado de Martin Luther King (no hay clases)
20 y 23 de enero	Horario de día escolar corto (Tarjetas de calificaciones)
20 a 24 de feb.	Receso de mediados de año/vacaciones de feriado por los Presidentes (no hay clases)
12 de marzo	Comienza el cambio de horario de verano
29 de marzo	Horario de día escolar corto ()
31 de marzo	Feriado de Cesar Chavez (no hay clases)
3 de abril	Horario de día escolar corto
10 a 14 de abril	Vacaciones de primavera (no hay clases)
29 de mayo	Feriado del Día de los Caídos (no hay clases)
5-7 de junio	Horario de día escolar corto
8 de junio	Último día de clases

